

Talking about meals

Note culturelle

La grande majorité des Français prennent le petit déjeuner tous les matins et généralement chez eux. La plupart (*Most*) des adultes boivent une boisson chaude (café, café au lait, thé ou chocolat) accompagnée d'une tartine (de beurre, confiture ou miel [*honey*]) ou d'une viennoiserie (*pastry*) (croissant, pain au chocolat). Un jeune sur quatre préfère manger des céréales avec du lait ou un yaourt. Les fruits et les jus de fruit ne sont pas très présents au petit déjeuner des Français! Dans votre région, qu'est-ce que les gens prennent le matin?

LES REPAS

En France, le petit déjeuner est généralement un repas **léger**. On prend:

du café au lait



du thé



des tartines (*f*) ou des croissants (*m*)

du chocolat



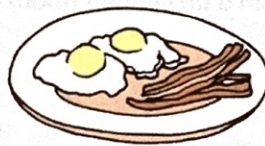
du beurre



de la confiture

De plus en plus de Français, **surtout** les jeunes, prennent aussi des céréales le matin.

Les Américains et les Canadiens prennent souvent un petit déjeuner plus **copieux**. Ils prennent:



des œufs au bacon



des céréales (*f*)



du pain grillé



des fruits

À midi, certains Français prennent un déjeuner complet. D'autres prennent un repas rapide. Dans les cafés, les fast-foods et les self-services, on peut manger:

une soupe

une salade

une pizza

une omelette

un hamburger

un sandwich

un steak-frites

Les gens qui prennent un repas rapide à midi mangent souvent un repas plus complet le soir. **Ceux** qui mangent un repas plus copieux à midi mangent **seulement** de la soupe, des légumes, de la charcuterie, une salade, du fromage ou une omelette comme dîner.

Line art on this page: © Cengage Learning

léger (légère) light **une tartine** bread with butter and jelly **surtout** especially **copieux (copieuse)** copious, large
un steak-frites steak and fries **Ceux (Celles)** Those **seulement** only

des gaufres (f) waffles
 des muffins (m) anglais
 des pancakes (m)
 des petites saucisses breakfast sausages
 du sirop d'érable maple syrup
 du porridge d'avoine oatmeal
 une barre de céréales a granola bar
 du pain perdu French toast



Rose prépare le petit déjeuner avec sa cousine Lucie.

LUCIE: Tu as faim? Je peux te faire des œufs au bacon si tu veux – un vrai petit déjeuner à l'américaine.

ROSE: Merci, c'est gentil, mais je mange très peu le matin. **Pourtant, je prendrais bien** des céréales et du thé si tu **en** as.

LUCIE: Ah, je suis **désolée...** il n'y a **plus** de thé. Mais il y a du café. Tu en veux?

ROSE: Oui, je veux bien. Et toi? Qu'est-ce que tu vas prendre?

LUCIE: Le matin, **je bois** toujours du chocolat chaud et quelquefois je prends des tartines.

ROSE: Oh, regarde! **Il n'y a presque plus** de pain.

LUCIE: Mais **si!** Il y a **encore** une baguette, **là**.

A Vrai ou faux? Est-ce que ces phrases sont vraies ou fausses?

1. En France, on prend plus souvent des œufs le soir ou à midi que le matin.
2. Les Français prennent un repas copieux le matin.
3. Beaucoup de Français prennent seulement du pain et du café le matin.
4. Certains, surtout les jeunes, aiment prendre des céréales.

B Chez nous. Aux États-Unis et au Canada, à quel(s) repas mange-t-on le plus souvent ces choses: **au petit déjeuner, au déjeuner ou au dîner?**

EXEMPLE une omelette

On mange plus souvent une omelette au petit déjeuner.

- | | | |
|-------------------|-------------------|----------------------|
| 1. des croissants | 4. un hamburger | 7. du saumon |
| 2. des céréales | 5. de la soupe | 8. des œufs au bacon |
| 3. du poisson | 6. du pain grillé | 9. des légumes |



C Comparaisons culturelles. Avec d'autres étudiant(e)s, devinez comment le plus grand nombre de Français ont répondu aux questions suivantes dans des sondages (polls). Après, faites un sondage parmi (among) les étudiants de votre classe.

1. Combien de temps prenez-vous pour le petit déjeuner tous les matins? (moins de 10 minutes / de 10 à 15 minutes / plus de 15 minutes / Je ne prends pas de petit déjeuner.)
2. Que mangez-vous au petit déjeuner? (des céréales / du pain ou des biscottes [melba toast] / des viennoiseries [pastries] / des œufs / rien)
3. Quelle est votre confiture préférée? (cerises / oranges / fraises / abricots / framboises [raspberry])
4. Qu'est-ce que vous aimez manger quand vous avez un peu faim entre les repas? (un fruit / des chips / du fromage / des biscuits [cookies, crackers] / du yaourt)



À VOUS!

Avec un(e) partenaire, relisez à haute voix la conversation entre Rose et Lucie. Ensuite, imaginez que vous passez des vacances avec un(e) ami(e) français(e). Parlez de ce que vous mangez d'habitude le matin.

You can find a list of the new words from this **Compétence** on page 343 and access the audio online.

Pourtant However **je prendrais bien** / would gladly have **en some, any** **désolé(e)** sorry **ne... plus** no more, no longer **je bois (boire to drink)** **Il n'y a presque plus** There is almost no more **si** yes (in response to a question / statement in the negative) **encore** still, again, more **là** there

SAYING WHAT YOU EAT AND DRINK

✓ Pour vérifier

1. In what three instances do you use the pronoun **en**? How is **en** usually translated in English? Can you omit **en** in French as you often can its equivalent in English?

2. How do you say *to drink* in French? What is the conjugation of this verb? How do you say *I drank some coffee this morning? I used to drink a lot of coffee?*

Le pronom **en** et le verbe **boire**

Use the pronoun **en** (*some, any, of it, of them*) to replace a noun preceded by a partitive article, an expression of quantity, **un, une, des**, or a number. Although the equivalent expression may be omitted in English, **en** is always used in French.

- Tu veux un croissant? — *Do you want a croissant?*
 — Oui, j'**en** veux un. — *Yes, I want one (of them).*

En is placed *immediately* before the verb. It goes before the infinitive if there is one. If not, it goes before the conjugated verb. In the **passé composé**, it is placed before the auxiliary verb.

- Tu prends du gâteau?
 — Oui, je vais **en** prendre. / Oui, j'**en** prends. / Non, merci, j'**en** ai déjà pris.

Use **en** to replace:

- a noun preceded by **du, de la, de l', des, or de (d')**.
 — Tu veux **du** café? — *Do you want some coffee?*
 — Non merci, je n'**en** veux pas. — *No thanks, I don't want any.*
- a noun preceded by an expression of quantity. (In this case, repeat the expression of quantity in the sentence containing **en**, unless it is negative.)
 — Vous voulez un kilo **de** cerises? — *Do you want a kilo of cherries?*
 — Oui, j'**en** veux un kilo. — *Yes, I want a kilo (of them).*
 Non, je n'**en** veux pas. — *No, I don't want any.*
- a noun preceded by **un, une, or a number**. (In this case, include **un, une, or the number** in the sentence containing **en**, unless it is negative.)
 — Tu as mangé **une** tartelette? — *You ate a tart?*
 — Oui, j'**en** ai mangé une. — *Yes, I ate one (of them).*
 Non, je n'**en** ai pas mangé. — *No, I didn't eat any (of them).*

Here is the conjugation of **boire** (*to drink*).

BOIRE (to drink)

je bois	nous buvons
tu bois	vous buvez
il/elle/on boit	ils/elles boivent

PASSÉ COMPOSÉ: j'**ai bu**

IMPARFAIT: je **buvais**

Vous avez bu du vin hier soir? Je buvais du lait quand j'étais petit.



A À table. Un(e) ami(e) vous propose les choses suivantes au petit déjeuner. Comment répondez-vous? Utilisez le pronom **en** dans vos réponses.

EXEMPLE du café

- Tu veux du café?
 — Non merci, je n'**en** veux pas. / Oui, j'**en** veux bien.

- | | | |
|------------|-------------|-----------------|
| 1. du café | 3. des œufs | 5. des tartines |
| 2. du thé | 4. de l'eau | 6. des céréales |

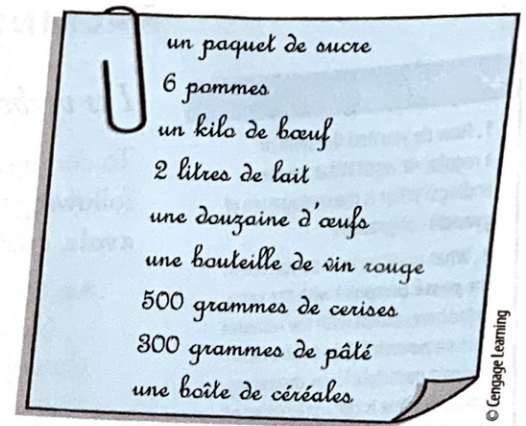
Sélection musicale. Search the Web for the song "Bois ton café" by L'Affaire Louis' trio to enjoy a musical selection containing the verb **boire**.

B Des courses. Voici la liste de Rosalie pour les courses. Combien va-t-elle acheter de chaque chose? Utilisez le pronom **en** dans vos réponses.

EXEMPLE du sucre

Elle va **en** acheter un paquet.

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. des pommes | 5. du vin rouge |
| 2. du bœuf | 6. des cerises |
| 3. du lait | 7. du pâté |
| 4. des œufs | 8. des céréales |



C Et toi? Posez ces questions à un(e) partenaire pour savoir s'il/si elle fait attention à sa santé. Il/Elle va répondre avec le pronom **en**.

EXEMPLE — Tu manges des œufs?

— Oui, j'en mange trop / beaucoup / assez / peu.

Oui, mais je n'en mange pas assez.

Non, je n'en mange pas.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Tu bois de l'eau? | 5. Tu manges du poisson? |
| 2. Tu manges des desserts? | 6. Tu fumes des cigarettes? |
| 3. Tu fais de l'exercice? | 7. Tu manges des légumes? |
| 4. Tu manges des fruits? | 8. Tu manges de la viande? |

D Boissons. Complétez les phrases logiquement en utilisant le verbe **boire**.

EXEMPLE Le matin, je bois du lait.

1. Au petit déjeuner, les Français...
2. Au petit déjeuner, les Américains / Canadiens...
3. Le matin, je...
4. Quand j'étais jeune, le matin, je...
5. Ce matin, j'...
6. Avec un hamburger, on...
7. Dans cette région, quand il fait chaud, nous...
8. Quand j'ai très soif, je...
9. [À un(e) autre étudiant(e)] À une fête, qu'est-ce que tu... ?
10. [Au professeur] Est-ce que vous... beaucoup de café?

E Entretien. Interviewez votre partenaire. Utilisez le pronom **en** dans les réponses.

1. Manges-tu souvent des légumes? Est-ce que tu en as déjà mangé aujourd'hui? Manges-tu souvent de la viande rouge? En manges-tu tous les jours? Est-ce que tu vas en manger aujourd'hui ou demain?
2. Fais-tu souvent de l'exercice? Combien de fois par semaine est-ce que tu en fais?
3. Est-ce que tu bois du café? En bois-tu trop? Quand est-ce que tu en bois? Et tes amis, est-ce qu'ils en boivent souvent?

TALKING ABOUT CHOICES

✓ Pour vérifier

1. How do you find the stem of a regular **-ir** verb? What are the endings? What is the conjugation of **grandir**? of **grossir**?
2. What auxiliary verb do you use in the **passé composé** with the verbs listed here, except with the reflexive verb **se nourrir**? How do you form the past participle? How do you say / *finished*? What is the conjugation of **-ir** verbs in the imperfect?
3. How do you pronounce an initial **s**? a single **s** between vowels? How do you pronounce double **ss**? How can you hear the difference between the singular and plural forms of **-ir** verbs in the present tense?

 Grammar Tutorials

 Prononcez bien! See Module 26.

Note de vocabulaire

Notice that some **-ir** verbs are based on a related adjective: (**gros** → **grossir**, **grand** → **grandir**).

Les verbes en **-ir**

To conjugate regular **-ir** verbs in the present tense, drop the **-ir** and add the following endings. All **-ir** verbs presented here form the **passé composé** with **avoir**, except the reflexive verb **se nourrir**.

CHOISIR (to choose)

je choisis	nous choisissons
tu choisis	vous choisissez
il/elle/on choisit	ils/elles choisissent

PASSÉ COMPOSÉ: j'**ai choisi**

IMPARFAIT: je **choisissais**

Here are some common **-ir** verbs.

choisir (de faire)	to choose (to do)
finir (de faire)	to finish (doing)
grandir	to grow (up), to grow taller
grossir	to get fatter
maigrir	to get thinner, to slim down
(se) nourrir	to feed, to nourish, to nurture (oneself)
obéir (à quelqu'un / à quelque chose)	to obey (somebody / something)
réfléchir (à)	to think (about)
réussir (à)	to succeed (at), to pass [a test]

PRONONCIATION

La lettre **s** et les verbes en **-ir**



To remember whether to spell words like **choisir** and **réussir** with one **s** or two, it is helpful to know the rules for pronouncing the letter **s**.

Pronounce an **s** as [s] when it is the first letter of the word, it is followed by a consonant, or it appears as a double **s** between two vowels, as in **réussir**.

salade seulement surtout steak restaurant sport dessert réussir grossir

Pronounce an **s** as [z] when it appears in liaison or as a single **s** between two vowels, as in **choisir**.

les apéritifs mes enfants les entrées serveuse choisir copieuse

Notice that in the present tense, an **s** sound in the ending of **-ir** verbs indicates that you are talking about more than one person.

il grandit / ils grandissent elle finit / elles finissent il choisit / ils choisissent



A Prononcez bien! D'abord, prononcez chaque paire de mots en faisant attention à la prononciation de la lettre **s**. Ensuite, prononcez un seul mot de chaque paire. Votre partenaire va dire si vous prononcez le premier mot ou le deuxième mot.

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. basse / base | 5. dessert / désert |
| 2. coussin / cousin | 6. il grossit / ils grossissent |
| 3. croissant / croisant | 7. il réussit / ils réussissent |
| 4. poisson / poison | 8. il choisit / ils choisissent |

Maintenant, écoutez les phrases et dites si on parle du professeur ou des étudiants.

EXEMPLE Ils réussissent toujours à comprendre.
On parle des étudiants.

B Une histoire d'amour. Complétez cette description de la relation de Rosalie et d'André avec la forme correcte des verbes indiqués au présent.

Rosalie est réaliste et elle répète toujours qu'on ne 1 (se nourrir) pas d'amour et d'eau fraîche. Cependant (*However*), elle 2 (réfléchir) beaucoup à sa vie sentimentale et elle 3 (réussir) à trouver le grand amour avec André. Leur amour 4 (se nourrir) des plus petites choses, une caresse ou un mot doux (*sweet*), et André 5 (choisir) toujours de petits cadeaux (*gifts*) parfaits pour Rosalie. Cet amour 6 (grandir) de jour en jour et ils 7 (finir) par se marier. Ils ne 8 (réfléchir) pas trop aux défauts de l'autre et ils 9 (réussir) toujours à garder (*to keep*) leur sens de l'humour. Ils 10 (finir) leur vie ensemble à l'âge de presque cent ans et tous les matins pendant toutes ces années, André 11 (choisir) des roses de son jardin pour en faire un bouquet pour Rosalie.

C Il y a cinq ans. Demandez à votre partenaire s'il/si elle fait les choses suivantes maintenant ou s'il/si elle les faisait plutôt il y a cinq ans.

EXEMPLE réfléchir plus à ton avenir (*future*)

— Tu réfléchis plus à ton avenir maintenant ou est-ce que tu réfléchissais plus à ton avenir il y a cinq ans?

— Je réfléchis plus à mon avenir maintenant.

Je réfléchissais plus à mon avenir il y a cinq ans.

1. réfléchir plus à tes problèmes
2. réussir mieux à contrôler le stress
3. finir la journée plus tôt
4. choisir mieux tes priorités
5. te nourrir mieux
6. obéir plus aux autres

D Un repas. Interviewez votre partenaire avec les questions suivantes.

1. Quand tu sors dîner avec ton meilleur ami (ta meilleure amie), qui choisit le restaurant en général? Quel genre de cuisine choisissez-vous le plus souvent? Si vous buvez du vin au restaurant, choisissez-vous quelquefois un vin français?
2. Quand tu choisis un plat principal au restaurant, est-ce que tu réfléchis aux calories? Est-ce que tu finis le repas par un dessert? Et ton meilleur ami (ta meilleure amie)? Qu'est-ce que tu choisis le plus souvent comme dessert?
3. Si tu ne réussis pas à tout manger est-ce que tu demandes à emporter les restes chez toi (*ask for a doggy bag*)?

Maintenant, adaptez les questions précédentes en mettant les verbes au passé composé pour interviewer votre partenaire sur la dernière fois qu'il/elle a dîné avec son meilleur ami (sa meilleure amie) au restaurant.